

I. WYBRANE DANE O KRAKOWIE
SELECTED DATA ON KRAKÓW

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	2010
					POWIERZ AR
1	Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII) ..	327	327	327	327
2	na 1 mieszkańca w m ²	432	433	432	431
					STAN I OCHRONA ENVIRONMENTAL
3	Pobór wody - w % poboru ogółem - na cele: produkcyjne (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem oraz rybactwem) - z ujęć własnych	15,6	15,7	12,8	12,2
4	eksploatacji sieci wodociągowej ^a	81,9	82,0	85,0	85,3
5	Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania ^b	99,7	99,9	111,4 ^c	99,8
6	Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³	0,5	0,1	.	0,4
7	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności ^d	91,0	91,5	91,4	91,2
8	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km ² w t: pyłowych	13,4	8,8	6,9	5,7
9	gazowych (bez dwutlenku węgla)	199	157	114	99,7
10	Redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: pyłowych	98,9	98,7	98,7	99,0
11	gazowych (bez dwutlenku węgla)	0,3	0,4	0,4	1,6
12	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^e wytworzone (w ciągu roku) na 1 km ² w t	6696	6186	3867	3164
13	Nakłady na środki trwałe w mln zł (ceny bieżące) służące: ochronie środowiska	124	142	406	237
14	gospodarce wodnej	28,9	37,9	33,0	45,1
15	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): w % powierzchni ogólnej	15,0	14,9	14,9	14,9
16	na 1 mieszkańca w m ²	64,7	64,3	64,3	64,3

^a Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. ^b Odprowadzone do wód lub do ziemi. ^c Większa odzyna siecią kanalizacyjną. ^d Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków - dane szacunkowe, ludność

^a Water withdrawn by intakes before entering the water supply network. ^b Discharged into waters or wastewater discharged through sewerage system. ^d Population connected to wastewater treatment plants - protection" item 6 on page 79.

2011	2012	2013	2014	SPECIFICATION	No.
CHNIA					
EA					
327	327	327	327	Area in km ² (as of 31 XII)	1
430	430	431	429	per capita in m ²	2
ŚRODOWISKA					
PROTECTION					
12,3	13,0	12,0	13,3	Water withdrawal - in % of total withdrawal - for purposes of: production (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing) - from own intakes	3
85,8	85,0	85,8	84,7	exploitation water-line system ^f	4
99,9	99,9	99,9	99,9	Industrial and municipal wastewater treated in % of requiring treatment ^g	5
0,2	0,2	0,2	0,0	Industrial and municipal wastewater untreated per 1 km ² in dam ³	6
91,0	91,0	91,5	97,6	Population using wastewater treatment plants in % of total population ^l	7
5,9	5,9	5,2	4,0	Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality per 1 km ² in t: particulates	8
118	87,2	65,1	82,9	gases (excluding carbon dioxide)	9
98,9	98,9	98,9	99,2	Reduction of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in % of pollutants produced: particulates	10
0,6	1,1	0,0	0,9	gases (excluding carbon dioxide)	11
3851	4172	4012	4092	Waste (excluding municipal waste) ^f generated (during the year) per 1 km ² in t	12
177	96,6	209	446	Outlays on fixed assets in mln zł (current prices) serving: environmental protection	13
67,3	57,1	61,1	85,8	water management	14
14,9	14,9	14,9	14,9	Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII): in % of total area	15
64,2	64,3	64,2	64,0	per capita in m ²	16

ilość ścieków oczyszczanych wynika z szacunkowych metod określania ilości ścieków komunalnych odprogowaniem - na podstawie bilansów. ^e Patrz uwagi ogólne do działu „Stan i ochrona środowiska”, ust. 6 na str. 79. into the ground. ^c Larger volume of wastewater treated results from the methods of estimating the municipal estimated data, total population - based on balances. ^e See general notes to the chapter “Environmental

I. **WYBRANE DANE O KRAKOWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	2010
BEZPIECZEŃSTWO PUBLIC					
1	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych ^a :				
2	w liczbach bezwzględnych	45270	30129	32197	33360
3	na 10 tys. ludności	597	398	427	441
4	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję ^a w %	28,9	40,2	44,2	48,2
LUD POPU					
5	Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	757	755	755	758
6	w tym kobiety	403	402	402	404
7	Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII)	114	114	114	114
8	Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	2314	2308	2310	2319
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII) w tys.:					
9	przedprodukcyjnym	123	117	117	117
10	produkcyjnym	503	498	495	494
11	mobilnym	320	319	318	318
12	niemobilnym	183	179	177	175
13	poprodukcyjnym	132	139	143	147
14	Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	51	52	52	53
15	Małżeństwa	3557	4420	4412	4078
16	na 1000 ludności	4,9	6,0	6,0	5,4
17	Rozwody	1788	1658	1594	1165
18	na 1000 ludności	2,4	2,3	2,2	1,5
19	Urodzenia żywe	6436	7537	7889	7848
20	na 1000 ludności	8,8	10,3	10,7	10,4
21	Zgony	7026	7116	7198	7081
22	na 1000 ludności	9,6	9,7	9,8	9,4
23	w tym zgony niemowląt	36	29	29	29
24	na 1000 urodzeń żywych	5,6	3,8	3,7	3,7
25	Przyrost naturalny	-590	421	691	767
26	na 1000 ludności	-0,8	0,6	0,9	1,0
27	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały	1447	-62	412	416
28	na 1000 ludności	2,0	-0,1	0,6	0,5

^a Do 2012 r. - łącznie z prokuraturą; w 2014 r. bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

^a Until 2012 - including prosecutor's offices; in 2014 excluding punishable acts committed by juveniles.

2011	2012	2013	2014	SPECIFICATION	No.
PUBLICZNE SAFETY					
37585	33010	31335	26275	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings^a:</i>	
496	435	413	346	<i>in absolute numbers</i>	1
				<i>per 10 thous. population</i>	2
57,2	52,4	47,2	47,5	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police^a in %</i>	3
NOŚĆ LATION					
759	758	759	762	<i>Population (as of 31 XII) in thous.</i>	4
405	405	405	407	<i>of which females</i>	5
114	115	115	114	<i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i>	6
2323	2320	2322	2331	<i>Population per 1 km² of total area (as of 31 XII)</i>	7
				<i>Population of age (as of 31 XII) in thous.:</i>	
117	117	118	119	<i>pre-working</i>	8
491	486	481	478	<i>working</i>	9
318	316	315	314	<i>mobility</i>	10
173	170	166	164	<i>non-mobility</i>	11
151	155	160	164	<i>post-working</i>	12
54	56	58	59	<i>Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31 XII)</i>	13
3732	3447	3266	3516	<i>Marriages</i>	14
4,9	4,5	4,3	4,6	<i>per 1000 population</i>	15
1852	1664	1204	1410	<i>Divorces</i>	16
2,4	2,2	1,6	1,9	<i>per 1000 population</i>	17
7417	7343	7372	7549	<i>Live births</i>	18
9,8	9,7	9,7	9,9	<i>per 1000 population</i>	19
6995	7334	7173	7061	<i>Deaths</i>	20
9,2	9,7	9,5	9,3	<i>per 1000 population</i>	21
30	23	29	25	<i>of which infant deaths</i>	22
4,0	3,1	3,9	3,3	<i>per 1000 live births</i>	23
422	9	199	488	<i>Natural increase</i>	24
0,6	0,0	0,3	0,6	<i>per 1000 population</i>	25
975	738	1009	1531	<i>Internal and international net migration for permanent residence</i>	26
1,3	1,0	1,3	2,0	<i>per 1000 population</i>	27

I. **WYBRANE DANE O KRAKOWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	2010
RYNEK PRACY. <i>LABOUR MARKET.</i>					
1	Pracujący ^{ab} :				
2	ogółem: w tys.	249	277	281	285
3	w tym kobiety	122	136	141	143
4	na 1000 ludności	329	367	372	376
5	z liczby ogółem w %:				
6	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....	.	.	0,1	0,1
7	przemysł i budownictwo .....	.	.	23,5	23,3
8	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^a ; informacja i komunikacja .....	.	.	28,3	27,8
9	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa; obsługa rynku nieruchomości ^a	.	.	5,8	6,0
10	pozostałe usługi ^c .....	.	.	42,3	42,8
11	pracujący w sektorze prywatnym	60,0	63,9	64,5	65,0
12	Przeciętne zatrudnienie ^b :				
13	w przemyśle:				
14	w tysiącach .....	.	.	53,5	53,9
15	na 1000 ludności .....	.	.	71	71
16	w budownictwie:				
17	w tysiącach .....	.	.	21,7	21,1
18	na 1000 ludności .....	.	.	29	28
19	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	25,3	10,6	16,0	18,7
20	z liczby ogółem w %:				
21	kobiety	55,2	55,7	48,6	51,0
22	w wieku do 24 lat	14,6	12,9	14,0	13,9
23	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok	47,5	34,3	20,1	26,9
24	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	7,0	2,8	4,1	4,7
25	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^b w zł	2579,09	3259,63	3423,56	3543,43
26	w tym: przemysł .....	.	.	3762,91	3915,89
27	budownictwo .....	.	.	3123,27	3208,94
INFRASTRUKTURA KOMU <i>MUNICIPAL INFRASTRUC</i>					
28	Długość sieci rozdzielczej (stan w dniu 31 XII) w km:				
29	wodociągowej	1165	1348	1372	1268
30	kanalizacyjnej ^d	1122	1279	1224	1258
31	gazowej	1530	1567	1576	1588

^a Stan w dniu 31 XII; według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności (od 2004 r.). ^b Dane dotyczą ust. 2, pkt 1 na str. 22. ^d Łącznie z kolektorami.

^a As of 31 XII; by actual workplace and kind of activity (since 2004). ^b Data concern economic entities collectors.

2011	2012	2013	2014	SPECIFICATION	No.
WYNAGRODZENIA					
WAGES AND SALARIES					
287	290	298	307	<i>Employed persons^{ab}:</i>	
145	146	153	159	<i>total: in thous.</i>	1
379	383	393	403	<i>of which women</i>	2
				<i>per 1000 population</i>	3
				<i>of total number in %:</i>	
0,1	0,1	0,1	0,1	<i>agriculture, forestry and fishing</i>	4
23,1	22,7	21,0	20,4	<i>industry and construction</i>	5
				<i>trade; repair of motor vehicles^a;</i>	
				<i>transportation and storage;</i>	
28,5	28,3	29,0	28,8	<i>accommodation and catering^a;</i>	6
				<i>information and communication</i>	
6,3	6,5	6,7	6,8	<i>financial and insurance activities;</i>	7
42,0	42,4	43,2	43,9	<i>real estate activities</i>	8
65,7	66,3	67,8	68,3	<i>other services^c</i>	8
				<i>employed persons in private sector</i>	9
				<i>Average paid employment^b:</i>	
				<i>in industry:</i>	
59,1	58,7	55,2	53,9	<i>in thousands</i>	10
78	77	73	71	<i>per 1000 population</i>	11
				<i>in construction:</i>	
21,9	20,2	18,2	17,1	<i>in thousands</i>	12
29	27	24	23	<i>per 1000 population</i>	13
				<i>Registered unemployed persons</i>	
19,4	23,9	24,7	21,9	<i>(as of 31 XII) in thous.</i>	14
				<i>of total number in %:</i>	
51,2	50,1	49,2	49,5	<i>women</i>	15
12,1	11,5	10,5	9,4	<i>up to age 24</i>	16
28,1	29,2	37,8	41,3	<i>out of job for longer than 1 year</i>	17
				<i>Registered unemployment rate</i>	
4,8	5,8	5,8	5,1	<i>(as of 31 XII) in %</i>	18
				<i>Average monthly gross wages and</i>	
3722,48	3877,57	3997,80	4152,52	<i>salaries^b in zł</i>	19
4341,62	4459,99	4654,54	4758,99	<i>of which: industry</i>	20
3418,77	3449,19	3536,81	3691,64	<i>construction</i>	21
NALNA. MIESZKANIA					
TURE. DWELLINGS					
				<i>Distribution network (as of 31 XII) in km:</i>	
1301	1320	1346	1372	<i>water-line</i>	22
1297	1326	1360	1387	<i>sewerage^d</i>	23
1601	1608	1620	1634	<i>gas-line</i>	24

podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. c Patrz uwagi ogólne do Rocznika,

employing more than 9 persons. c See general notes to the Yearbook item 2, point 1 on page 22. d Including

I. **WYBRANE DANE O KRAKOWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	2010
INFRASTRUKTURA KOMU MUNICIPAL INFRASTRUC					
	Zużycie w gospodarstwach domowych: wody z wodociągów:				
1	w hm ³	36,6	35,9	35,9	35,7
2	na 1 mieszkańca w m ³	48,3	47,4	47,6	47,2
	energii elektrycznej:				
3	w GW·h	728	777	765	801
4	na 1 mieszkańca w kW·h	960	1027	1013	1058
	gazu z sieci ^d :				
5	w hm ³	156	142	136	139
6	na 1 mieszkańca w m ³	206	187	180	183
	Tabor komunikacji miejskiej ^b (stan w dniu 31 XII):				
7	autobusowy	494	532	514	543
8	tramwajowy	426	426	418	410
	Zasoby mieszkaniowe ^c (stan w dniu 31 XII):				
	mieszkania:				
9	w tysiącach	293	311	322	328
10	na 1000 ludności	388	412	426	433
	izby:				
11	w tysiącach	928	983	1012	1051
12	na 1000 ludności	1226	1303	1341	1386
	powierzchnia użytkowa mieszkań:				
13	w tysiącach m ²	16417	17552	18183	18809
14	na 1000 ludności w m ²	21698	23259	24084	24823
	Przeciętna:				
	powierzchnia użytkowa w m ² :				
15	1 mieszkania	56,0	56,4	56,6	57,3
16	na 1 osobę ^d	21,7	23,3	24,1	24,8
	liczba osób ^d na:				
17	1 mieszkanie	2,58	2,43	2,35	2,31
18	1 izbę	0,82	0,77	0,75	0,72

a W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. *b* Dotyczy przedsiębiorstwa Do przeliczeń przyjęto ogólną liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII.

a In natural units, on the basis of which settlements with clients occur. *b* Concerns urban transport enter on the total number of population as of 31 XII.

2011	2012	2013	2014	SPECIFICATION	No.
NALNA. MIESZKANIA (cd.)					
TURE. DWELLINGS (cont.)					
35,4	35,1	34,9	34,7	Consumption in households: water from water-line systems: in hm ³	1
46,7	46,2	46,0	45,6	per capita in m ³	2
783	770	766	739	electricity: in GW·h	3
1032	1014	1010	972	per capita in kW·h	4
125	140	139	125	gas from gas-line system ^a : in hm ³	5
164	184	184	165	per capita in m ³	6
Fleet of urban transport ^b (as of 31 XII):					
545	539	544	567	bus	7
409	420	413	404	tram	8
Dwelling stocks ^c (as of 31 XII):					
dwellings:					
333	339	346	354	in thousands	9
438	448	456	464	per 1000 population	10
rooms:					
1064	1083	1103	1122	in thousands	11
1402	1428	1453	1472	per 1000 population	12
usable floor space of dwellings:					
19124	19541	19984	20411	in thousand m ²	13
25192	25768	26329	26790	per 1000 population in m ²	14
Average:					
usable floor space in m ² :					
57,5	57,6	57,7	57,7	per dwelling	15
25,2	25,8	26,3	26,8	per person ^d	16
number of persons ^d :					
2,28	2,23	2,19	2,15	per dwelling	17
0,71	0,70	0,69	0,68	per room	18

rstw i zakładów komunikacji miejskiej o liczbie pracujących powyżej 9 osób. c Na podstawie bilansów.

prises and companies employing more than 9 persons. c On the basis of balances. d Calculations are based

I. **WYBRANE DANE O KRAKOWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	2010
INFRASTRUKTURA KOMU <i>MUNICIPAL INFRASTRUC</i>					
	Oddane do użytkowania:				
1	mieszkania	4557	6621	10344	4716
2	na 1000 ludności	6,0	8,8	13,7	6,2
3	na 1000 zawartych małżeństw	1281	1498	2345	1156
4	izby	14557	20499	29299	14589
5	na 1000 ludności	19,2	27,1	38,8	19,3
	powierzchnia użytkowa mieszkań:				
6	w tys. m ²	304	424	631	337
7	na 1000 ludności w m ²	401	561	836	445
8	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m ²	66,6	64,1	61,0	71,4
EDUKACJA^a <i>EDUCA</i>					
	Uczniowie w szkołach ^b (stan na początku roku szkolnego) w tys.:				
9	podstawowych ^c	39,5	36,1	35,5	35,8
10	gimnazjach	24,0	20,8	20,0	19,1
11	zasadniczych zawodowych ^d	4,1	3,8	3,7	3,7
12	liceach ogólnokształcących ^e	21,6	19,8	19,4	18,6
13	liceach profilowanych	2,5	1,2	0,8	0,6
14	technikach ^e	10,9	11,0	11,3	11,0
15	artystycznych ogólnokształcących ^f	1,3	0,7	0,7	0,7
16	policealnych	13,1	13,7	12,8	13,8
	Absolwenci szkół ^h w tys.:				
17	podstawowych	7,3	6,5	6,2	5,9
18	gimnazjów	8,3	7,2	6,9	6,6
19	zasadniczych zawodowych ^d	1,3	1,1	1,1	1,1
20	liceów ogólnokształcących ^e	7,1	6,8	6,5	6,4

a Patrz uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 170. *b* Bez szkół dla dorosłych, przedszkolnego. *d* Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. *e* W latach szkolnych uprawnienia zawodowe.

a See general notes of the chapter "Education", items 1 and 2 on page 170. *b* Excluding schools for adults, *d* Including special job training schools. *e* In 2005/06 - 2013/14 school years including supplementary

2011	2012	2013	2014	SPECIFICATION	No.
NALNA. MIESZKANIA (dok.) TURE. DWELLINGS (cont.)					
4852	6824	7019	7346	Completed:	
6,4	9,0	9,2	9,7	dwelling	1
1300	1980	2149	2089	per 1000 population	2
14087	19364	19526	19759	per 1000 newly contracted marriages	3
18,6	25,5	25,7	26,0	rooms	4
				per 1000 population	5
				usable floor space of dwellings:	
324	431	445	439	in thous. m ²	6
427	567	587	578	per 1000 population in m ²	7
66,8	63,1	63,4	59,8	Average usable floor space per dwelling completed in m ²	8
I WYCHOWANIE TION ^a					
				Pupils and students in schools ^b (as of beginning of the school year) in thous.:	
37,2	36,6	37,1	39,6	primary ^c	9
18,5	18,0	17,9	17,8	lower secondary	10
3,5	3,3	2,9	2,9	basic vocational ^d	11
17,8	17,0	16,3	15,8	general secondary ^e	12
0,4	0,3	0,1	-	specialized secondary	13
10,7	10,7	10,7	10,7	technical secondary ^e	14
0,7	0,6	0,6	0,6	general art ^f	15
15,9	15,2	12,3	11,9	post-secondary	16
				Graduates in schools ^b in thous.:	
5,7	5,6	5,8	5,7	primary	17
6,2	6,0	5,7	5,6	lower secondary	18
1,1	1,0	1,0	0,7	basic vocational ^d	19
6,1	5,9	5,6	5,4	general secondary ^e	20

z wyjątkiem szkół policealnych. *c* Bez dzieci w wieku 6 lat objętych edukacją w placówkach wychowania 2005/06 - 2013/14 łącznie z uzupełniającymi odpowiednio: liceami ogólnokształcącymi i technikami. *f* Dające

except post-secondary schools. *c* Excluding children aged 6 attending pre-primary education establishments. schools, respectively: general secondary and technical secondary. *f* Leading to professional certification.

I. WYBRANE DANE O KRAKOWIE (cd.)
SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	2010
EDUKACJA ^a					
EDUCA					
	Absolwenci szkół ^b w tys. (dok.):				
1	liceów profilowanych	0,9	0,5	0,5	0,3
2	techników ^c	2,9	2,2	2,1	2,4
3	artystycznych ^d	0,2	0,1	0,1	0,1
4	policealnych	4,5	3,6	3,6	3,9
5	Szkoły wyższe (stan w dniu 30 XI)	21	21	22	22
6	w tym niepubliczne	11	11	12	12
7	Studenci szkół wyższych ^e (stan w dniu 30 XI) w tys.	178	186	187	186
8	w tym w szkołach niepublicznych	32,7	38,2	38,9	37,0
9	Absolwenci szkół wyższych ^f w tys.	27,8	32,7	36,2	42,3
10	w tym w szkołach niepublicznych	2,8	6,6	7,4	8,2
11	Szkoły dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego)	91	73	65	69
12	Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na początku roku szkolnego) w tys.	8,0	6,7	6,1	5,8
13	Absolwenci szkół dla dorosłych w tys.	2,6	1,5	1,4	1,5
	Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego):				
14	miejsca w przedszkolach w tys.	18,7	19,9	20,9	21,9
	dzieci ^g w tys.:				
15	w przedszkolach	17,7	19,6	20,5	20,9
16	w oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych	2,2	2,0	2,1	2,0
17	Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3 - 6 lat	709	782	800	778

^a Patrz uwagi ogólne działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 2 na str. 170. ^b Bez szkół dla dorosłych, mi. ^d Dające uprawnienia zawodowe. ^e Łącznie z 1 szkołą wyższą, będącą w trakcie likwidacji, w której czynnymi, zamiejscowymi ośrodkami dydaktycznymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw rodzaju placówek - zespołami wychowania przedszkolnego i punktami przedszkolnymi; w latach 2008-2012

^a See general notes of the chapter "Education", items 1 and 2 on page 170. ^b Excluding schools for adult secondary schools. ^d Leading to professional certification. ^e Including 1 tertiary education institution, under-in another location as well as teaching centres in another location, excluding academies of the Ministry of National Education according to type, pre-primary education groups and pre-primary points; in 2008-2012 excluding

2011	2012	2013	2014	SPECIFICATION	No.
I WYCHOWANIE (dok.)					
TION ^a (cont.)					
				Graduates in schools ^b in thous. (cont.):	
0,3	0,1	0,1	-	specialized secondary	1
2,5	2,5	2,4	2,3	technical secondary ^c	2
0,1	0,1	0,1	0,1	art ^d	3
4,2	3,8	4,2	4,0	post-secondary	4
22	22 ^e	21	21	Higher education institutions (as of 30 XI)	5
12	12 ^e	11	11	of which non-public	6
185	181	169	162	Students of higher education institutions ^f (as of 30 XI) in thous.	7
30,3	29,5	25,4	21,7	of which in non-public schools	8
47,7	48,4	47,3	46,3	Graduates of higher education institutions ^f in thous.	9
9,2	9,5	7,9	7,5	of which in non-public schools	10
72	62	46	44	Schools for adults (as of beginning of the school year)	11
5,7	5,2	4,0	3,5	Students of schools for adults (as of beginning of the school year) in thous.	12
1,5	1,3	1,4	0,9	Graduates of schools for adults in thous.	13
				Pre-primary education (as of beginning of the school year):	
23,2	25,0	26,3	27,8	places in nursery schools in thous.	14
				children ^g in thous.:	
21,8	23,8	24,6	24,9	in nursery schools	15
2,0	1,6	1,7	1,5	in pre-primary sections of primary schools	16
				Children in nursery schools (as of beginning of the school year) per 1000 children aged 3 - 6	
757	788	784	887		17

z wyjątkiem szkół policealnych. *c* W latach szkolnych 2005/06 - 2013/14 łącznie z technikami uzupełniający wykazano wyłącznie absolwentów. *f* Łącznie z filiami, zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi; bez cudzoziemców. *g* Od roku 2008 łącznie z - nieuwzględnionymi w dalszym podziale według bez wychowania przedszkolnego w placówkach wykonujących działalność leczniczą.

ts, except post-secondary schools. c In 2005/06 - 2013/14 school years including supplementary technical going liquidation process, which reported only graduates. *f* Including branch sections, basic organizational units and the Ministry of Interior; excluding foreigners. *g* Since 2008 including entities excluding in pre-primary education in the units performing health care activities.

I. **WYBRANE DANE O KRAKOWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	2010
OCHRONA ZDROWIA^a					
HEALTH CARE^a					
	Pracownicy medyczni ^b (stan w dniu 31 XII):				
1	lekarze	3262	3410	3454	3599
2	na 10 tys. ludności	43,1	45,2	45,7	47,5
3	lekarze dentyści	527	507	530	578
4	na 10 tys. ludności	7,0	6,7	7,0	7,6
5	pielęgniarki ^c	5843	5998	6276	6387
6	na 10 tys. ludności	77,2	79,5	83,1	84,3
7	położne ^d	623	691	753	765
8	na 10 tys. ludności	8,2	9,2	10,0	10,1
9	Szpitala ogólne ^e (stan w dniu 31 XII)	35	22	25	26
10	Łóżka w szpitalach ogólnych ^e (stan w dniu 31 XII)	5528	5619	5618	5487
11	Leczeni w szpitalach ogólnych	214294	237862	255021	248280
12	Przychodnie ^f (stan w dniu 31 XII)	391	427	451	462
13	Apteki ogólnodostępne ^g (stan w dniu 31 XII)	299	279	286	284
14	Liczba ludności na 1 aptekę (stan w dniu 31 XII)	2531	2705	2640	2668
15	Porady udzielone ^h w zakresie ambulatoryj- nej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca ..	10,8	11,0	11,6	11,2
16	lekarskie	9,6	9,9	10,1	9,6
17	stomatologiczne	1,2	1,1	1,4	1,6
18	Żłobki (stan w dniu 31 XII)	22	22	22	22
19	Miejsca w żłobkach (stan w dniu 31 XII)	1495	1679	1686	1727
20	Dzieci w żłobkach i klubach dziecięcych (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 ⁱ	77,6	84,8	79,7	74,9

^a Od 2012 r. dane podaje się łącznie z MZ, MON i MSW. ^b Od 2005 pracujący bezpośrednio z pacjen
^c Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. ^d Łącznie z magistrami położnictwa. ^e Bez miejsc dziennych na oddz
2012 r. dane MZ i MSW. ^f Patrz uwagi ogólne działu „Ochrona zdrowia i opieka społeczna” ust. 2 pkt. 1 na
bez porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych. ⁱ Do 2010 r. bez klubów dziecięcych.

^a Since 2012 including data of the Ministry of Health, the Ministry of National Defense and the Ministry
primary workplace is a medical practice and nursing. ^c Including master of nursing. ^d Including master of
newborns. Until 2011 data of the Ministry of Health, since 2012 data of the Ministry of Health and the Minis
218. ^g See general notes of the chapter "Health care and social welfare", item 6 on page 219. ^h Since 2011
clubs.

2011	2012	2013	2014	SPECIFICATION	No.
I POMOC SPOŁECZNA AND SOCIAL WELFARE					
				<i>Medical personnel^f (as of 31 XII):</i>	
3553	.	3939	3929	<i>doctors</i>	1
46,8	x	51,9	51,6	<i>per 10 thous. population</i>	2
600	.	554	572	<i>dentists</i>	3
7,9	x	7,3	7,5	<i>per 10 thous. population</i>	4
6301	.	7499	7605	<i>nurses^e</i>	5
83,0	x	98,8	99,8	<i>per 10 thous. population</i>	6
770	.	805	841	<i>midwives^d</i>	7
10,1	x	10,6	11,0	<i>per 10 thous. population</i>	8
25	25	32	33	<i>General hospitals^c (as of 31 XII)</i>	9
5485	6047	6121	6224	<i>Beds in general hospitals^c (as of 31 XII)</i>	10
266805	284446	267849	275434	<i>In-patients in general hospitals</i>	11
545	553	570	586	<i>Out-patients departments^f (as of 31 XII)</i>	12
329	330	308	314	<i>Generally available pharmacies^g (as of 31 XII)</i>	13
2307	2298	2464	2426	<i>Population per pharmacy (as of 31 XII)</i>	14
11,4	11,9	12,5	12,7	<i>Consultations provided^h within the scope of out-patient health care per capita</i>	15
10,0	10,3	10,8	10,9	<i>medical</i>	16
1,5	1,6	1,6	1,8	<i>dental</i>	17
23	37	62	92	<i>Nurseries (as of 31 XII)</i>	18
1865	2305	3001	3720	<i>Places in nurseries (as of 31 XII)</i>	19
81,0	100,0	134,5	156,8	<i>Children in nurseries and children's clubs (as of 31 XII) per 1000 children aged up to 3</i>	20

tem; od 2006 r. łącznie z osobami, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska i pielęgnarska. ziałach szpitalnych; od 2008 r. łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków. Do 2011 r. dane MZ, od str. 218. *g* Patrz uwagi ogólne działu „Ochrona zdrowia i opieka społeczna” ust. 6 na str. 219. *h* Od 2011 r.

of Interior. b Since 2005 persons working directly with patients; since 2006 including persons for whom the obstetrics. *e* Excluding day-time places in hospital wards; since 2008 including beds and incubators for try of Interior. *f* See general notes of the chapter “Health care and social welfare”, item 2 point 1 on page excluding consultations provided in admission rooms in general hospitals. *i* Until 2010 excluding children's

I. WYBRANE DANE O KRAKOWIE (cd.)
SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	2010
					KUL CUL
1	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	71	71	71	71
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	2589	2477	2418	2379
3	Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności	283	271	274	278
	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych:				
4	w tys. wol.	3746	3396	3259	3067
5	na 1000 ludności w wol.	4944	4489	4317	4050
6	na 1 czytelnika w wol.	17,5	16,6	15,8	14,6
7	Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	5,9	5,9	7,0	7,0
8	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności	830	1127	1358	1203
9	Muzea (stan w dniu 31 XII)	41	42	44	48
10	Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności	2771	3302	3600	4159
11	Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	14	12	13	13
12	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności	16,2	15,8	20,2	19,7
13	Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności	2706	3594	3849	4014
					TURY TOU
14	Baza noclegowa turystyki (stan w dniu 31 VII)	124	173	195	215
15	w tym hotele	82	108	120	126
16	Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) ...	15342	22419	22474	24708
17	w tym całoroczne	14381	17499	18945	20640
18	w tym w hotelach	10028	14832	15485	16569
19	Korzystający z noclegów w tys.	1209	1287	1340	1512
20	w tym turyści zagraniczni	732	684	689	770
21	Udzielone noclegi w tys.	2506	2735	2812	3155
22	w tym turystom zagranicznym	1613	1633	1633	1813

a Do 2010 r. bez pokoi gościnnych i kwatry prywatnych oraz w 2005 r. bez hosteli; od 2011 r. dotyczy obie
a Until 2010 excluding rooms for rent and agrotourism lodgings as well as in 2005 excluding hostels; since

2011	2012	2013	2014	SPECIFICATION	No.
TURA					
TURE					
71	71	65	64	Public libraries (including branches; as of 31 XII)	1
2367	2368	2327	2299	Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.	2
285	288	299	287	Public library borrowers per 1000 population	3
2983	3003	2820	2722	Public library loans: in thous. vol.	4
3934	3956	3715	3583	per 1000 population in vol.	5
13,8	13,7	12,4	12,5	per borrower in vol.	6
7,1	7,0	7,8	7,8	Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population	7
1231	1182	1203	1313	Audience in theatres and music institutions per 1000 population	8
44	44	50	51	Museums (as of 31 XII)	9
5838	4880	5042	5195	Museum and exhibitions visitors per 1000 population	10
13	12	14	16	Fixed cinemas (as of 31 XII)	11
19,7	19,0	19,5	19,7	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	12
3552	3005	2648	3414	Audience in fixed cinemas per 1000 population	13
STYKA^a					
RISM^a					
238	241	236	234	Tourist accommodation facilities (as of 31 VII)	14
129	130	128	130	of which hotels	15
27533	26513	25891	27330	Number of beds (as of 31 VII)	16
23504	23172	23026	23734	of which whole year's	17
17825	17085	17570	18993	of which in hotels	18
1664	1779	1902	1996	Tourists accommodated in thous.	19
816	916	1016	1019	of which foreign tourists	20
3456	3726	3970	4247	Nights spent (overnight stay) in thous.	21
1870	2112	2334	2441	of which foreign tourists	22

któw posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

2011 concern establishments possessing 10 and more bed places.

I. **WYBRANE DANE O KRAKOWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	2010
LEŚNICTWO - FORESTRY -					
1	Powierzchnia gruntów leśnych w ha	1493	1506	1506	1498
w tym powierzchnia lasów:					
2	w ha	1394	1401	1401	1393
3	na 1 mieszkańca w a	0,18	0,19	0,19	0,18
4	Lesistość w %	4,3	4,3	4,3	4,3
PRZEMYSŁ INDUSTRY AND					
Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące):					
5	w milionach złotych	12928	17773	16094	20543
6	na 1 zatrudnionego w zł .....	.	.	301032	381168
7	na 1 mieszkańca w zł	17060	23496	21321	27133
Sprzedaż produkcji budowlano- -montażowej ^b (ceny bieżące):					
8	w milionach złotych .....	.	.	3762	3679
9	na 1 mieszkańca w zł .....	.	.	4984	4860
10	w tym sektor prywatny w % ogółem .....	.	.	94,3	92,7
TRANSPORT - TRANSPORT -					
Drogi publiczne powiatowe i gminne o twardej nawierzchni ^c :					
11	w kilometrach	898	906	915	978
12	na 100 km ² powierzchni miasta w km	275	277	280	299
FINANSE PUBLIC					
Dochody:					
13	w mln zł	2018	2991	3161	3385
14	w tym dochody własne w % ogółem ...	65,4	71,9	69,7	63,3
15	na 1 mieszkańca w zł	2663	3954	4187	4471

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. *b* Zrealizowa
a Data concern economic entities employing more than 9 persons. *b* Realized on the basis of the con

2011	2012	2013	2014	SPECIFICATION	No.
stan w dniu 31 XII as of 31 XII					
1498	1506	1497	1498	Forest land in ha	1
				of which forest areas:	
1393	1401	1393	1393	in ha	2
0,18	0,18	0,18	0,18	per capita in a	3
4,3	4,3	4,3	4,3	Forest cover in %	4
I BUDOWNICTWO ^a CONSTRUCTION ^b					
				Sold production of industry (current prices):	
26749	27718	26812	28044	in million zlotys	5
452507	472314	485575	520617	per 1 employee in zl	6
35278	36513	35328	36910	per capita in zl	7
				Sales of construction and assembly production ^b (current prices):	
4413	5080	4082	3925	in million zlotys	8
5820	6692	5379	5166	per capita in zl	9
92,9	94,2	93,7	95,1	of which private sector in % of total	10
stan w dniu 31 XII as of 31 XII					
				Hard surface powiat and gmina public roads ^c :	
981	980	958	960	in kilometres	11
300	300	293	294	per 100 km ² of urban area in km	12
PUBLICZNE FINANCE					
				Revenue:	
3336	3446	3736	4048	in mln zl	13
68,4	68,8	70,1	68,6	of which own revenue in % of total	14
4400	4539	4922	5328	per capita in zl	15

nej systemem zlecieniowym przez podmioty budowlane. c Dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.
tract system by construction entities. c Data of the General Management of National Roads and Motorways.

I. **WYBRANE DANE O KRAKOWIE (cd.)**
SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	2010
FINANSE PUBLIC					
	Wydatki:				
1	w mln zł	2113	3155	3420	3364
2	w tym inwestycyjne w % ogółem	16,5	19,7	20,4	16,7
3	na 1 mieszkańca w zł	2788	4171	4530	4444
INWESTYCJE. INVESTMENTS.					
	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^b (ceny bieżące):				
4	w milionach złotych	2276	4163	3102	2627
5	na 1 mieszkańca w zł	3003	5503	4109	3469
	Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %:				
6	przemysłu .....	.	23,1	32,3	35,3
7	handlu; napraw pojazdów samochodowych ^Δ .....	.	30,4	20,3	18,9
8	transportu i gospodarki magazynowej ...	.	7,1	5,4	5,5
9	obsługi rynku nieruchomości ^Δ .....	.	4,0	2,7	2,2
	Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				
10	w milionach złotych	34300	41370	43036	45472
11	na 1 mieszkańca w zł	45332	54822	57002	60061
	Udział w wartości brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %:				
12	przemysłu .....	.	37,1	39,3	37,2
13	handlu; napraw pojazdów samochodowych ^Δ .....	.	22,9	21,0	23,0

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. *b* Według
a Data concern economic entities employing more than 9 persons. *b* According to investment location.

2011	2012	2013	2014	SPECIFICATION	No.
PUBLICZNE (dok.)					
FINANCE (cont.)					
				<i>Expenditure:</i>	
3319	3488	3640	4075	<i>in mln zł</i>	1
14,5	12,6	11,0	16,4	<i>of which investment expenditure in % of total</i>	2
4378	4595	4796	5363	<i>per capita in zł</i>	3
ŚRODKI TRWAŁE ^a					
FIXED ASSETS ^a					
				<i>Investment outlays in enterprises^b (current prices):</i>	
3510	3620	3796	3792	<i>in million zlotys</i>	4
4629	4769	5002	4992	<i>per capita in zł</i>	5
				<i>Share in investment outlays (current prices) in %:</i>	
33,0	26,9	27,0	35,9	<i>industry</i>	6
21,8	24,0	19,0	14,7	<i>trade, repair of motor vehicles^Δ</i>	7
7,6	8,8	7,8	8,4	<i>transportation and storage</i>	8
2,0	1,6	6,2	5,7	<i>real estate activities</i>	9
				<i>Gross value of fixed assets in enterprises (as of 31 XII; current book-keeping prices):</i>	
47804	50371	53234	53669	<i>in million zlotys</i>	10
62972	66423	70137	70443	<i>per capita in zł</i>	11
				<i>Share in gross value of fixed assets in enterprises (as of 31 XII; current book-keeping prices) in %:</i>	
36,9	37,9	38,4	38,3	<i>industry</i>	12
21,9	22,9	21,8	22,6	<i>trade, repair of motor vehicles^Δ</i>	13

lokalizacji inwestycji.

I. WYBRANE DANE O KRAKOWIE (dok.)

SELECTED DATA ON KRAKÓW (cont.)

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	2005	2008	2009	2010
-----	------------------	------	------	------	------

INWESTYCJE.
INVESTMENTS.

	Udział w wartości brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w % (dok.):				
1	transportu i gospodarki magazynowej ...	.	3,4	3,6	3,4
2	obsługi rynku nieruchomości ^a .....	.	8,0	6,9	5,5

RACHUNKI
REGIONAL

	Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				
3	w milionach złotych	29923	38866	40243	44320
4	na 1 mieszkańca w zł	39488	51380	53223	58539
5	Wartość dodana brutto (ceny bieżące) w mln zł	26363	34023	35763	39062

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

	Ogółem:				
6	w liczbach bezwzględnych	104292	105610	110170	115687
7	na 1000 ludności	138	140	146	153
8	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej	29912	33437	34725	36319
	w tym:				
9	przedsiębiorstwa państwowe	30	10	10	10
10	spółdzielnie	411	400	403	404
11	spółki handlowe	10047	12440	13342	14447
12	w tym z udziałem kapitału zagranicznego	1843	2420	2547	2670
13	spółki cywilne	12275	12400	12432	12497
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą:				
14	w liczbach bezwzględnych	74380	72173	75445	79368
15	na 1000 ludności	98	96	100	105

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Dane ogólne działu "Rachunki regionalne", ust. 6 na str. 321. ^c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa U w a g a. Przeliczeń danych na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za lata 2005-2009 opracowano przy i Mieszkań 2002, a od 2010 r. w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Data for the years 2010-2012 were chapter "Regional accounts", item 6 on page 321. ^c Excluding persons tending private farms.

Note. Calculations of data per capita (1000 population, etc.) for the years 2005-2009 were prepared as 2002 and since 2010 of the Population and Housing Census 2011.

2011	2012	2013	2014	SPECIFICATION	No.
ŚRODKI TRWAŁE^a (dok.)					
FIXED ASSETS^a (cont.)					
				<i>Share in gross value of fixed assets in enterprises (as of 31 XII; current book-keeping prices) in % (cont.):</i>	
3,6	3,8	3,8	3,7	<i>transportation and storage</i>	1
6,2	5,9	5,8	6,4	<i>real estate activities</i>	2
REGIONALNE^b					
ACCOUNTS^b					
				<i>Gross domestic product (current prices):</i>	
48103	49895	52382	.	<i>in million zlotys</i>	3
63440	65727	69020	.	<i>per capita in zł</i>	4
				<i>Gross value added (current prices)</i>	
42332	44259	46516	.	<i>in mln zł</i>	5
W REJESTRZE REGON^c - stan w dniu 31 XII					
IN THE REGON REGISTER^c - as of 31 XII					
				<i>Total:</i>	
116153	121208	124501	126547	<i>in absolute numbers</i>	6
153	160	164	166	<i>per 1000 population</i>	7
				<i>Legal persons and organizational entities without legal personality</i>	
37802	40608	42684	44868	<i>of which:</i>	8
10	9	7	8	<i>state owned enterprises</i>	9
417	414	418	424	<i>co-operatives</i>	10
15636	17388	19175	20926	<i>commercial companies</i>	11
				<i>of which with foreign capital participation</i>	
2809	3037	3263	3583		12
12440	12519	12400	12370	<i>civil law partnerships</i>	13
				<i>Natural persons conducting economic activity:</i>	
78351	80600	81817	81679	<i>in absolute numbers</i>	14
103	106	108	107	<i>per 1000 population</i>	15

za lata 2010-2012 skorygowano w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji Rocznika; patrz uwagi rolne.

przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności 2011.

corrected in relation to data published in the previous edition of the Yearbook; see general notes of the summing the number of population balanced on the basis of results of the Population and Housing Census

II. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W 2014 R.**
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2014

WYSZCZEGÓLNIENIE	Woje- wództwo Voivod- ship	Kraków		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo = 100 voivod- ship = 100		

POWIERZCHNIA
AREA

Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km ²	15183	327	2,2	Area in km ² (as of 31 XII)
--	-------	-----	-----	--

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				Emission of air pollutants from plants of significant nuisance to air quality in thous. t:
pyłowych	3,0	1,3	43,4	particulates
gazowych (bez dwutlenku węgla)	109	27,1	24,9	gases (excluding carbon dioxide)
Komunalne oczyszczalnie ścieków ^a (stan w dniu 31 XII)	244	8	3,3	Municipal waste water treatment plants ^a (as of 31 XII)
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone (w ciągu roku) w tys. t	6079	1338	22,0	Waste (excluding municipal waste) generated (during the year) in thous. t
Zebrane odpady komunalne zmieszane ^b (w ciągu roku) w tys. t	599	193	32,2	Mixed municipal waste collected ^b (during the year) in thous. t
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) w mln zł służące:				Outlays on fixed assets (current prices) in mln zł serving:
ochronie środowiska	1219	446	36,6	environmental protection
gospodarce wodnej	532	85,8	16,1	water management

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE^c
PUBLIC SAFETY^c

Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:				Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:
w liczbach bezwzględnych	73139	26275	35,9	in absolute numbers
na 10 tys. ludności	217	346	159,4	per 10 thous. population

^a Pracujące na sieci kanalizacyjnej. ^b Dane szacunkowe. ^c Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

^a On sewerage system. ^b Estimated data. ^c Excluding punishable acts committed by juveniles.

II. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W 2014 R. (cd.)**
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Województwo Voivodship	Kraków		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		województwo = 100 voivodship = 100	

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE^a (dok.)
 PUBLIC SAFETY^a (cont.)

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję w %	65,2	47,5	x	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police in %
---	------	------	---	---

LUDNOŚĆ
 POPULATION

Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	3368	762	22,6	Population (as of 31 XII) in thous.
w tym kobiety	1734	407	23,4	of which females
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	222	2331	x	Population per 1 km ² of total area (as of 31 XII)
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII) w tys.:				Population of age (as of 31 XII) in thous.:
przedprodukcyjnym	641	119	18,6	pre-working
produkcyjnym	2116	478	22,6	working
mobilnym	1365	314	23,0	mobility
niemobilnym	751	164	21,8	non-mobility
poprodukcyjnym	612	164	26,9	post-working
Małżeństwa	17361	3516	20,3	Marriages
na 1000 ludności	5,2	4,6	x	per 1000 population
Rozwody	4404	1410	32,0	Divorces
na 1000 ludności	1,3	1,9	x	per 1000 population
Separacje orzeczone	150	35	23,3	Separations adjudicated
na 10 tys. ludności	0,4	0,5	x	per 10 thous. population
Urodzenia żywe	34419	7549	21,9	Live births
na 1000 ludności	10,2	9,9	x	per 1000 population

^a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.
^a Excluding punishable acts committed by juveniles.

II. KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W 2014 R. (cd.)
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Woje- wództwo Voivod- ship	Kraków		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo = 100 voivod- ship = 100		

LUDNOŚĆ (dok.)
POPULATION (cont.)

Zgony	29611	7061	23,8	Deaths
na 1000 ludności	8,8	9,3	x	per 1000 population
w tym zgony niemowląt	109	25	22,9	of which infant deaths
na 1000 urodzeń żywych	3,2	3,3	x	per 1000 live births
Przyrost naturalny	4808	488	10,1	Natural increase
na 1000 ludności	1,4	0,6	x	per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały ...	2947	1531	x	Internal and international net migration for permanent residence
na 1000 ludności	0,9	2,0	x	per 1000 population

RYNEK PRACY - stan w dniu 31 XII
LABOUR MARKET - as of 31 XII

Pracujący ^a w tys.	740	307	41,5	Employed persons ^a in thous.
Bezrobotni zarejestrowani w tys. .	139	21,9	15,8	Registered unemployed persons in thous.
w tym kobiety	72,8	10,9	14,9	of which women
Stopa bezrobocia rejestrowanego w %	9,7	5,1	x	Registered unemployment rate in %

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:				Network (as of 31 XII) in km:
wodociągowej rozdzielczej	19006	1372	7,2	distribution water-line
kanalizacyjnej rozdzielczej ^b	13509	1387	10,3	distribution sewerage ^b
gazowej	22749	1634	7,2	gas-line

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. ^b Łącznie z kolektorami.

^a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons and persons employed on private farms in agriculture. ^b Including collectors.

II. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W 2014 R. (cd.)**
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Woje- wództwo Voivod- ship	Kraków		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo = 100	voivod- ship = 100	

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.)
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)

Zasoby mieszkaniowe ^a (stan w dniu 31 XII):				<i>Dwelling stocks^a (as of 31 XII):</i>
mieszkania:				<i>dwellings:</i>
w tysiącach	1132	354	31,2	<i>in thousands</i>
na 1000 ludności	336	464	138,1	<i>per 1000 population</i>
izby:				<i>rooms:</i>
w tysiącach	4430	1122	25,3	<i>in thousands</i>
na 1000 ludności	1315	1472	111,9	<i>per 1000 population</i>
powierzchnia użytkowa mieszkań:				<i>usable floor space of dwellings:</i>
w tysiącach m ²	87903	20411	23,2	<i>in thousand m²</i>
na 1000 ludności w m ²	26097	26790	102,7	<i>per 1000 population in m²</i>
Mieszkania oddane do użytkowania	15630	7346	47,0	<i>Dwellings completed</i>
na 1000 ludności:				<i>per 1000 population:</i>
mieszkania	4,6	9,7	210,9	<i>dwellings</i>
izby	19,5	26,0	133,3	<i>rooms</i>
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ²	474	578	121,9	<i>usable floor space of dwellings in m²</i>

EDUKACJA I WYCHOWANIE - stan na początku roku szkolnego
EDUCATION - as of beginning of the school year

Uczniowie w szkołach ^b :				<i>Pupils and students in schools^b:</i>
podstawowych	208722	39578	19,0	<i>primary</i>
gimnazjach	102394	17809	17,4	<i>lower secondary</i>

a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. *b* Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych.

a Based on balance of dwelling stocks. *b* Excluding schools for adults, except post-secondary schools.

II. KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W 2014 R. (cd.)
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Woje- wództwo Voivod- ship	Kraków		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo = 100 voivod- ship = 100		

EDUKACJA I WYCHOWANIE - stan na początku roku szkolnego (dok.)
EDUCATION - as of beginning of the school year (cont.)

Uczniowie w szkołach ^a (dok.):				<i>Pupils and students in schools^a</i> (cont.):
zasadniczych zawodowych ^b	20918	2865	13,7	<i>basic vocational^b</i>
liceach ogólnokształcących	46796	15795	33,8	<i>general</i>
technikach	50198	10734	21,4	<i>technical</i>
artystycznych ogólnokształcących ^c	1301	618	47,5	<i>general art^c</i>
policealnych	21134	11937	56,5	<i>post-secondary</i>
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ^d	114724	27153	23,7	<i>Children attending pre-primary education establishments^d</i>
na 1000 dzieci w wieku 3 - 5 lat	789	932	118,1	<i>per 1000 children aged 3 - 5</i>

OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA - stan w dniu 31 XII
HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE - as of 31 XII

Przychodnie	1743	586	33,6	<i>Out-patients departments</i>
Szpitala ogólne ^e	85	33	38,8	<i>General hospitals^e</i>
Łóżka w szpitalach ogólnych ^f w tys.	15,0	6,2	41,6	<i>Beds in general hospitals^f thous.</i>
Apteki ogólnodostępne ^g	1131	314	27,8	<i>Generally available pharmacies^g</i>

^a Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. ^b Łącznie ze szkołami specjalnymi przysposabiającymi do pracy. ^c Dające uprawnienia zawodowe. ^d Bez dzieci przebywających krócej niż rok w placówkach wykonujących działalność leczniczą. ^e Od 2012 r. dane MZ i MSW. ^f Łącznie z inkubatorami oraz miejscami dla noworodków. ^g Patrz uwagi ogólne działu „Ochrona zdrowia i opieka społeczna” ust. 6 na str. 219.

^a Excluding schools for adults, except post-secondary schools. ^b Including special job-training schools. ^c Leading to professional certification. ^d Excluding children attending less than a year in the units performing health care activities. ^e Since 2012 data of the Ministry of Health and the Ministry of Interior. ^f Including incubators as well as places for newborns. ^g See general notes of the chapter "Health care and social welfare" chapter, item 6 on page 219.

II. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W 2014 R. (cd.)**
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Woje- wództwo Voivod- ship	Kraków		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo = 100	voivod- ship = 100	

KULTURA. TURYSTYKA
 CULTURE. TOURISM

Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	724	64	8,8	Public libraries (including branches; as of 31 XII)
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) w tys. wol. ..	10955	1751	16,0	Public library collections (as of 31 XII) in thous. vol.
Muzea (stan w dniu 31 XII)	116	51	44,0	Museums (as of 31 XII)
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	8038	3947	49,1	Museum and exhibitions visitors in thous.
Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	47	16	34,0	Fixed cinemas (as of 31 XII)
Widzowie w kinach stałych w tys.	3694	2594	70,2	Audience in fixed cinemas in thous.
Baza noclegowa turystyki ^a (stan w dniu 31 VII)	1418	234	16,5	Tourist accommodation facilities ^a (as of 31 VII)
w tym hotele.....	300	130	43,3	of which hotels
Miejsca noclegowe w tys. (stan w dniu 31 VII)	87,2	27,3	31,3	Number of beds in thous. (as of 31 VII)
w tym w hotelach	33,5	19,0	56,7	of which in hotels
Korzystający z noclegów w tys. ...	3748	1996	53,2	Tourists accommodated in thous.
w tym turyści zagraniczni	1191	1019	85,6	of which foreign tourists
Udzielone noclegi ^a w tys.	10166	4247	41,8	Nights spent (overnight stay) ^a in thous.
w tym turystom zagranicznym ..	2843	2441	85,9	of which foreign tourists

LEŚNICTWO - stan w dniu 31 XII
 FORESTRY - as of 31 XII

Powierzchnia gruntów leśnych w ha	440511	1498	0,3	Forest land in ha
w tym lasy	435292	1393	0,3	of which forests

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

^a Concern establishments possessing 10 and more bed places.

II. KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W 2014 R. (cd.)
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Woje- wództwo Voivod- ship	Kraków		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo = 100 voivod- ship = 100		

LEŚNICTWO - stan w dniu 31 XII (dok.)

FORESTRY - as of 31 XII (cont.)

Zalesienia gruntów nieleśnych w ha	88,7	-	x	Afforestations of non-forest land in ha
---	------	---	---	--

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO^a
INDUSTRY AND CONSTRUCTION^a

Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące):				Sold production of industry (current prices):
w milionach złotych	75056	28044	37,4	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	22310	36910	165,4	per capita in zł
Sprzedaż produkcji budowlano- -montażowej ^b (ceny bieżące):				Sales of construction and assembly production ^b (current prices):
w milionach złotych	8787	3925	44,7	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	2612	5166	197,8	per capita in zł

TRANSPORT - stan w dniu 31 XII

TRANSPORT - as of 31 XII

Drogi publiczne powiatowe i gminne o twardej nawierzchni ^c w km	21831	960	4,4	Hard surface powiat and gmina public roads ^c in km
w tym o nawierzchni ulepszonej w %	89,4	98,9	x	of which improved in %

HANDEL I GASTRONOMIA - stan w dniu 31 XII

TRADE AND CATERING - as of 31 XII

Placówki gastronomiczne ^d	1674	675	40,3	Catering establishments ^d
Targowiska stałe ^d	148	16	10,8	Permanent marketplaces ^d

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Zrealizowanej systemem zleceńowym przez podmioty budowlane. ^c Dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. ^d Dane nie zawierają informacji o targowiskach położonych na terenach prywatnych.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Realized on the basis of the contract system by construction entities. ^c Data of the General Management of National Roads and Motorways. ^d Data excluding information on marketplaces situated on private land.

II. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W 2014 R. (dok.)**
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Woje- wództwo Voivod- ship	Kraków		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		województwo = 100 voivod- ship = 100	

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE^a
 INVESTMENTS. FIXED ASSETS^a

Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^b (ceny bieżące):				Investment outlays in enterprises ^b (current prices):
w milionach złotych	10346	3792	36,7	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	3075	4992	162,3	per capita in zł
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				Gross value of fixed assets in enterprises (as of 31 XII; current book-keeping prices):
w milionach złotych	112869	53669	47,5	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	33509	70443	210,2	per capita in zł

RACHUNKI REGIONALNE W 2013 R.
 REGIONAL ACCOUNTS IN 2013

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				Gross domestic product (current prices):
w milionach złotych	128085	52382	40,9	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	38157	69020	180,9	per capita in zł
Wartość dodana brutto (ceny bieżące) w mln zł	113740	46516	40,9	Gross value added (current prices) in mln zł

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W REJESTRZE REGON^c - stan w dniu 31 XII
 ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY IN THE REGON REGISTER^c - as of 31 XII

Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON	356785	126547	35,5	Entities of the national economy in the REGON register
sektor publiczny	7901	1420	18,0	public sector
sektor prywatny	348728	125020	35,9	private sector

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Według lokalizacji inwestycji. ^c Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne; w podziale na sektory własności - bez podmiotów, dla których informacja o formie własności nie występuje w rejestrze REGON.

^a Data concern enterprises employing more than 9 persons. ^b According to investment location. ^c Excluding persons tending private farms; divided by ownership sectors - excluding entities for which information on the ownership form does not occur in the REGON register.

III. **KRAKÓW NA TLE MIAST LICZĄCYCH 300 TYS. I WIĘCEJ MIESZKAŃCÓW**
KRAKÓW AND CITIES WITH 300 THOUS. AND OVER INHABITANTS IN 2014

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	Kraków	Bydgoszcz	Gdańsk	Katowice	Lublin
1	Powierzchnia (stan w dniu 31 XII) w km ² .	327	176	262	165	147
2	Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania	99,9	93,0	99,3	79,8	100,0
	Zanieczyszczenia powietrza przez zakłady szczególnie uciążliwe dla środowiska:					
3	emisja dwutlenku siarki na 1 km ² w t	32,2	23,0	14,9	15,9	14,6
	zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych:					
4	pyłowych	99,2	99,5	99,3	99,6	98,7
5	gazowych (bez CO ₂)	0,9	4,9	92,2	13,4	1,0
	Przestępstwa stwierdzone ^a :					
6	w tysiącach	26,3	7,7	12,3	17,4	9,7
7	na 1000 ludności	34,6	21,4	26,6	57,3	28,3
	w tym:					
8	kryminalne	21,5	5,6	9,4	11,1	7,1
9	gospodarcze	3,0	1,3	2,2	5,5	1,9
10	Wypadki drogowe ogółem	1137	209	532	278	224
	Ludność ^b (stan w dniu 31 XII):					
11	w tysiącach	761,9	357,7	461,5	301,8	341,7
12	na 1 km ²	2331	2032	1762	1833	2317
	w tym kobiety:					
13	w tysiącach	406,6	189,3	242,8	158,3	184,3
14	na 100 mężczyzn	114	113	111	110	117
	Ludność w tys. w wieku (stan w dniu 31 XII):					
15	0 - 19 lat	132,8	63,0	82,7	48,8	62,1
16	20 - 64	495,0	230,3	296,9	195,5	221,8
17	65 lat i więcej	134,0	64,3	81,8	57,5	57,9
18	Ludność ^b w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	59,3	61,5	61,6	60,1	60,2
19	Małżeństwa zawarte na 1000 ludności	4,6	4,7	4,5	4,7	4,4
20	Urodzenia żywe na 1000 ludności	9,9	9,1	10,1	8,4	9,6

a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. *b* Na podstawie bilansów.

a Excluding punishable acts committed by juveniles. *b* Based on balances.

W 2014 R.

Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Wrocław	SPECIFICATION	No.
293	262	301	517	293	Area (as of 31 XII) in km ²	1
99,9	100,0	98,5	100,0	100,0	Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment	2
21,3	8,5	8,1	26,0	13,3	Air pollution by plants especially noxious for environment: sulphur dioxide emission per 1 km ² in t	3
99,9	99,6	99,7	99,8	99,5	retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced: particulates	4
23,6	33,2	0,7	56,5	0,9	gases (excluding CO ₂)	5
20,4	22,6	13,8	50,0	28,2	Ascertained crimes ^a : in thousands	6
28,8	41,3	33,7	28,9	44,5	per 1000 population	7
16,4	18,5	10,3	41,3	23,8	of which: criminal	8
2,4	2,9	2,4	5,5	3,1	economic	9
1791	298	620	1111	646	Total road traffic accidents	10
706,0	545,7	407,2	1735,4	634,5	Population ^b (as of 31 XII): in thousands	11
2408	2083	1355	3355	2167	per 1 km ²	12
384,7	291,4	213,6	939,3	338,5	of which females: in thousands	13
120	115	110	118	114	per 100 males	14
112,3	94,7	71,0	308,1	106,5	Population in thous. aged (as of 31 XII): 0 - 19	15
452,4	354,0	265,2	1104,3	415,5	20 - 64	16
141,3	97,0	71,0	323,1	112,5	65 and more	17
64,6	60,7	59,7	64,4	59,4	Non-working age population ^b per 100 persons of working age (as of 31 XII)	18
4,2	4,6	4,5	4,3	4,5	Marriages contracted per 1000 population	19
8,4	10,4	8,8	11,3	10,4	Live births per 1000 population	20

III. **KRAKÓW NA TLE MIAST LICZĄCYCH 300 TYS. I WIĘCEJ MIESZKAŃCÓW**
KRAKÓW AND CITIES WITH 300 THOUS. AND OVER INHABITANTS IN 2014

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	Kraków	Bydgoszcz	Gdańsk	Katowice	Lublin
1	Urodzenia dziewcząt na 100 chłopców ...	98,3	91,1	97,8	99,5	93,2
2	Zgony na 1000 ludności	9,3	10,3	10,0	11,3	9,2
3	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych	3,3	4,0	3,4	2,0	2,7
4	Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,6	-1,2	0,1	-2,9	0,4
5	Saldo migracji ^a na 1000 ludności	2,0	-3,1	1,9	-3,3	-2,7
	Pracujący ^b (stan w dniu 31 XII):					
6	w tysiącach	307,4	119,3	153,7	162,5	116,2
7	na 1000 ludności	403,5	333,7	333,2	538,2	339,9
	w tym kobiety:					
8	w tysiącach	158,8	60,8	77,8	79,8	62,7
9	w % ogółu pracujących	51,7	50,9	50,6	49,1	54,0
10	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ^c w tysiącach	198,9	56,2	80,4	143,9	63,5
	w tym:					
11	przemysł	53,5	27,9	28,1	90,0	24,5
12	budownictwo	16,1	3,6	7,6	8,4	6,9
13	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^d	63,3	8,6	14,8	13,2	20,5
14	transport i gospodarka magazynowa ...	7,9	2,5	7,1	7,2	2,6
15	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw ^c w zł .	4138,01	3448,94	4930,19	5399,34	3798,02
16	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	21,9	12,1	12,0	9,9	14,8
17	w tym kobiety	10,9	6,3	6,3	5,1	7,2
18	Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	5,1	7,4	5,5	4,7	8,6
	Ludność - w % ludności miasta - korzystająca ^d z:					
19	wodociągu	99,7	96,8	100,0	98,1	95,3
20	kanalizacji	91,5	92,9	96,2	90,1	90,8

^a Bez ruchu między dzielnicami miasta; łącznie z migracją zagraniczną. ^b Według faktycznego miejsca liczba pracujących przekracza 9 osób. ^c Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących

^a Excluding inter-district transfers within the city; including international migration. ^b By actual workplace; persons. ^c Data concern enterprises employing more than 9 persons. ^d Estimated data.

W 2014 R. (cd.)

(cont.)

Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Wrocław	SPECIFICATION	No.
93,3	93,1	94,9	94,5	88,3	<i>Births of girls per 100 boys</i>	1
13,8	10,2	10,2	10,4	10,3	<i>Deaths per 1000 population</i>	2
3,9	3,0	6,2	3,3	4,3	<i>Infant deaths per 1000 live births</i>	3
-5,5	0,2	-1,4	0,9	0,1	<i>Natural increase per 1000 population</i>	4
-2,0	-3,4	-0,3	5,2	3,0	<i>Net migration^a per 1000 population</i>	5
					<i>Employed persons^b (as of 31 XII):</i>	
231,6	235,6	108,5	833,5	249,0	<i>in thousands</i>	6
328,1	431,8	266,5	480,3	392,4	<i>per 1000 population</i>	7
					<i>of which women:</i>	
123,0	120,2	58,1	444,9	130,3	<i>in thousands</i>	8
53,1	51,0	53,5	53,4	52,3	<i>in % of total employed persons</i>	9
					<i>Average paid employment in enterprise sector^c in thousands</i>	
112,8	140,3	42,8	963,5	170,0	<i>of which:</i>	10
42,6	47,6	12,7	172,3	39,1	<i>industry</i>	11
6,2	7,9	3,7	53,0	9,8	<i>construction</i>	12
27,8	37,3	7,8	211,0	42,2	<i>trade; repair of motor vehicles^d</i>	13
6,4	7,2	6,8	209,2	5,4	<i>transportation and storage</i>	14
					<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector^e in zł</i>	
3710,67	4422,26	4074,29	5171,46	4041,09		15
					<i>Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.</i>	
36,5	10,4	16,2	48,8	14,3		16
17,4	5,5	8,2	23,6	7,4	<i>of which women</i>	17
					<i>Registered unemployed rate (as of 31 XII) in %</i>	
10,7	3,1	9,3	4,2	4,1		18
					<i>Population - in % of population of the city - using^f:</i>	
94,8	97,1	96,2	95,6	96,6	<i>water line system</i>	19
87,1	93,6	87,7	92,8	91,9	<i>sewerage system</i>	20

pracy; bez pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie; dane dotyczą podmiotów, w których przekracza 9 osób. *d* Dane szacunkowe.

excluding persons employed on private farms in agriculture; data concern entities employing more than 9

III. KRAKÓW NA TLE MIAST LICZĄCYCH 300 TYS. I WIĘCEJ MIESZKAŃCÓW
KRAKÓW AND CITIES WITH 300 THOUS. AND OVER INHABITANTS IN 2014

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	Kraków	Bydgoszcz	Gdańsk	Katowice	Lublin
	Zużycie w gospodarstwach domowych: wody z wodociągów:					
1	w hm ³	34,7	12,0	17,2	11,0	12,0
2	na 1 mieszkańca w m ³	45,6	33,3	37,2	36,3	35,0
	energii elektrycznej:					
3	w GW·h	738,7	224,0	410,7	250,3	238,6
4	na 1 mieszkańca w kW·h	972,3	624,5	889,1	825,3	695,4
	gazu ^a z sieci:					
5	w hm ³	125,2	36,9	54,1	36,6	49,1
6	na 1 mieszkańca w m ³	164,8	102,9	117,2	120,8	143,2
7	na 1 odbiorcę ^b w m ³	499,0	315,2	402,1	365,5	401,8
	Zasoby mieszkaniowe (stan w dniu 31 XII):					
	mieszkania:					
8	w tysiącach	353,6	147,1	206,9	140,0	145,5
9	na 1000 ludności	464	411	448	464	426
10	izby w tysiącach	1121,8	506,4	694,2	468,5	521,5
	przeciętna powierzchnia użytkowa w m ² :					
11	1 mieszkania	57,7	57,9	59,5	60,0	60,0
12	na 1 osobę	26,8	23,8	26,7	27,8	25,5
	przeciętna liczba osób na:					
13	1 mieszkanie	2,15	2,43	2,23	2,16	2,35
14	1 izbę	0,68	0,71	0,66	0,64	0,66
	Oddane do użytkowania:					
	mieszkania:					
15	w tysiącach	7,3	1,2	3,9	1,3	1,3
16	na 1000 ludności	9,7	3,4	8,5	4,3	3,9
17	na 1000 zawartych małżeństw	2089	721	1908	928	879
	izby:					
18	w tysiącach	19,8	3,6	10,8	4,0	4,7
19	na 1000 ludności	26,0	9,9	23,4	13,1	13,7
20	przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ²	59,8	59,9	61,6	68,6	71,2
	Szkoły dla dzieci i młodzieży ^c :					
21	podstawowe	160	58	91	59	52
22	gimnazja	112	60	62	44	40
23	zasadnicze zawodowe	37	18	14	11	12
24	licea ogólnokształcące	52	28	31	22	37
25	licea profilowane	-	-	-	-	-
26	technika	29	30	14	20	21
27	policealne	18	10	9	7	11

a W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami. *b* Do przeliczeń przy
a In natural units, on the basis of which settlements with clients occur. *b* The average number of consum

W 2014 R. (cd.)

(cont.)

Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Wrocław	SPECIFICATION	No.
27,0	22,0	14,0	79,1	26,5	Consumption in households: water from water-line systems: in hm ³	1
38,1	40,2	34,2	45,8	41,8	per capita in m ³	2
566,6	443,2	289,4	1637,5	495,8	electricity: in GW·h	3
799,7	810,6	709,0	947,0	783,1	per capita in kW·h	4
66,0	100,8	62,6	276,8	99,8	gas ^d from gas-line system: in hm ³	5
93,1	184,4	153,3	160,1	157,6	per capita in m ³	6
249,1	583,9	453,2	426,0	475,6	per consumer ^b in m ³	7
					Dwelling stocks (as of 31 XII): dwellings:	
349,9	247,7	171,2	900,0	296,0	in thousands	8
496	454	421	519	467	per 1000 population	9
1076,6	868,9	617,7	2871,1	1149,0	rooms in thousands	10
53,8	64,6	63,9	58,8	70,5	average usable floor space in m ² : per dwelling	11
26,7	29,3	26,9	30,5	32,9	per person	12
2,02	2,20	2,38	1,93	2,14	average number of persons: per dwelling	13
0,66	0,63	0,66	0,60	0,55	per room	14
					Completed: dwellings:	
1,8	3,6	1,4	15,0	5,9	in thousands	15
2,5	6,7	3,4	8,7	9,4	per 1000 population	16
591	1444	764	2008	2072	per 1000 contracted marriages	17
					rooms:	
5,9	10,8	4,4	41,7	16,9	in thousands	18
8,4	19,8	10,7	24,1	26,8	per 1000 population	19
80,8	64,3	74,2	66,1	60,2	average usable floor space per dwelling in m ²	20
					Schools for children and youth ^f :	
136	112	68	324	112	primary	21
88	85	57	231	73	lower secondary	22
20	23	17	36	23	basic vocational	23
54	45	29	139	41	general	24
-	-	-	-	-	specialized	25
26	21	17	54	22	technical	26
11	18	12	34	19	post-secondary	27

jęto przeciętną liczbę odbiorców w roku. c Stan na początku roku szkolnego; bez szkół dla dorosłych.

ers during the year was used in calculations. c As of beginning of the school year; excluding schools for adults.

III. KRAKÓW NA TLE MIAST LICZĄCYCH 300 TYS. I WIĘCEJ MIESZKAŃCÓW
KRAKÓW AND CITIES WITH 300 THOUS. AND OVER INHABITANTS IN 2014

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	Kraków	Bydgoszcz	Gdańsk	Katowice	Lublin
1	Uczniowie w szkołach dla dzieci i młodzieży ^a w tys.:					
	podstawowych	39,6	18,7	25,1	15,0	19,9
2	gimnazjach	17,8	8,6	10,8	6,1	9,1
3	zasadniczych zawodowych	2,9	2,1	1,7	0,9	1,3
4	liceach ogólnokształcących	15,8	5,4	7,2	4,8	10,1
5	liceach profilowanych	-	-	-	-	-
6	technikach	10,7	6,8	5,2	3,9	5,9
7	policealnych	2,3	0,5	1,0	0,5	1,3
8	Studenci szkół wyższych ^b (stan w dniu 30 XI) w tys.	165,9	34,6	76,6	54,8	69,7
9	Przedszkola (stan w dniu 30 IX)	269	90	145	116	137
10	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego (stan w dniu 30 IX) w tys.	27,2	11,1	14,7	9,1	12,5
11	w tym w przedszkolach	24,9	9,9	10,3	8,9	11,5
12	w % dzieci w wieku 3-6 lat	96,5	88,5	85,2	94,7	99,7
13	Liczba ludności na 1 przychodnię (stan w dniu 31 XII)	1300	2181	2156	1023	1154
14	Apteki ogólnodostępne (stan w dniu 31 XII)	314	124	176	111	171
15	Liczba ludności na 1 aptekę (stan w dniu 31 XII)	2426	2884	2622	2719	1998
16	Żłobki łącznie z oddziałami i klubami ^c dziecięcymi (stan w dniu 31 XII)	109	13	44	21	23
17	Miejsca w żłobkach łącznie z oddziałami i klubami dziecięcymi ^c (stan w dniu 31 XII)	3970	980	1295	1002	1249
18	Dzieci w żłobkach łącznie z oddziałami i klubami dziecięcymi (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 ^c	156,8	101,1	85,4	121,8	118,1
19	Stacjonarne placówki pomocy społecznej (stan w dniu 31 XII)	31	6	24	20	18
20	Miejsca w domach i zakładach pomocy społecznej (stan w dniu 31 XII)	2854	651	1275	863	888
21	Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	64	32	29	37	42

^a Stan na początku roku szkolnego; bez szkół dla dorosłych. ^b Łącznie ze studentami szkół resortu jednostek zamiejscowych, bez jednostek zamiejscowych polskich uczelni za granicą; z cudzoziemcami.

^a As of beginning of the school year; excluding schools for adults. ^b Including students of academies of units in another location, excluding Polish organizational units operating abroad; including foreigners. ^c See

W 2014 R. (cd.)

(cont.)

Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Wrocław	SPECIFICATION	No.
34,3	31,8	21,8	102,2	30,9	<i>Pupils and students in schools for children and youth^a in thous.: primary</i>	1
15,3	13,3	9,8	39,2	13,6	<i>lower secondary</i>	2
1,7	2,2	1,5	2,4	2,1	<i>basic vocational</i>	3
11,8	12,4	6,7	37,2	10,8	<i>general</i>	4
-	-	-	-	-	<i>specialized</i>	5
7,0	7,5	5,8	16,4	6,3	<i>technical</i>	6
0,7	1,5	1,2	2,9	1,3	<i>post-secondary</i>	7
80,7	117,0	42,1	247,5	122,1	<i>Students of higher education institutions^b (as of 30 XI) in thous.</i>	8
209	226	83	676	148	<i>Nursery schools (as of 30 IX)</i>	9
21,6	20,1	12,5	69,3	21,6	<i>Children attending pre-primary education establishments (as of 30 IX) in thous.</i>	10
20,1	17,6	8,9	57,9	17,8	<i>of which nursery schools</i>	11
94,5	98,5	89,5	98,1	91,2	<i>in % of children aged 3-6</i>	12
1073	1181	1454	1569	1518	<i>Number of population per out-patients department (as of 31 XII)</i>	13
290	259	143	622	273	<i>Generally available pharmacies (as of 31 XII)</i>	14
2434	2107	2847	2790	2324	<i>Number of population per pharmacy (as of 31 XII)</i>	15
49	81	28	202	99	<i>Nurseries including nursery wards and children's clubs^c (as of 31 XII)</i>	16
2331	3067	1211	8134	3956	<i>Places in nurseries, nursery wards and children's clubs^c (as of 31 XII)</i>	17
148,2	158,0	111,9	137,4	200,7	<i>Children in nurseries, nursery wards and children's clubs^c (as of 31 XII) per 1000 children up to the aged of 3</i>	18
26	24	9	52	23	<i>Stationary social welfare facilities (as of 31 XII)</i>	19
2762	1546	1015	3708	1642	<i>Places in social welfare homes and facilities (as of 31 XII)</i>	20
83	44	36	196	43	<i>Public libraries (including branches; as of 31 XII)</i>	21

obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych; dane prezentowane są wg faktycznej lokalizacji uczelni/
c Patrz uwagi ogólne działu „Ochrona zdrowia i pomoc społeczna”, ust.7 na str. 219.

the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior; data are presented by actual location of the unit/
general notes of the chapter “Health care and social welfare”, item 7 on page 219.

III. **KRAKÓW NA TLE MIAST LICZĄCYCH 300 TYS. I WIĘCEJ MIESZKAŃCÓW**
KRAKÓW AND CITIES WITH 300 THOUS. AND OVER INHABITANTS IN 2014

Lp.	WYSZCZEGÓLNIENIE	Kraków	Bydgoszcz	Gdańsk	Katowice	Lublin
1	Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 bibliotekę (łącznie z filiami)	11904	11177	15913	8158	8136
2	Księgozbiór bibliotek publicznych (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol.	2299	2569	1467	8880	2709
3	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych (łącznie z filiami) na 1 czytelnika w wol.	12,5	17,5	10,4	16,1	20,6
4	Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	16	5	6	7	7
5	Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności ...	19,7	16,8	14,4	27,3	11,2
Baza noclegowa turystyki ^a :						
6	miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	27330	2916	13376	3790	2568
7	w tym w hotelach	18993	2240	5469	3141	1801
8	korzystający z noclegów w tys.	1996,4	144,8	719,4	313,8	210,9
9	w tym w hotelach	1627,3	135,0	468,6	277,4	179,0
10	w tym turyści zagraniczni	1019,1	18,6	265,6	82,1	56,6
11	stopień wykorzystania miejsc noclegowych w %	47,8	29,7	44,9	42,9	36,0
12	w tym w hotelach	52,1	31,7	50,2	41,6	41,2
Dochody budżetu miasta:						
13	w mln zł	4048	1528	2733	1616	1829
14	na 1 mieszkańca w zł	5328	4259	5917	5326	5331
15	w tym dochody własne w mln zł	2776	998	1754	1073	968
Wydatki budżetu miasta:						
16	w mln zł	4075	1581	2627	1853	2032
17	na 1 mieszkańca w zł	5363	4408	5687	6108	5920
18	Podmioty gospodarki narodowej (stan w dniu 31 XII)	126547	42725	71093	45559	43450
w tym:						
19	przedsiębiorstwa państwowe	8	3	3	1	2
20	spółki handlowe	20926	4667	10838	9417	5604
21	w tym z udziałem kapitału zagranicznego	3583	583	1752	1421	694
22	spółdzielnie	424	116	291	109	190

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych.

Źródło: dane Ośrodka Statystyki Miast Urzędu Statystycznego w Poznaniu.

^a Concern establishments possessing 10 and more bed places.

Source: data of the Cities Statistics Center of the Statistical Office in Poznań.

W 2014 R. (dok.)

(cont.)

Łódź	Poznań	Szczecin	Warszawa	Wrocław	SPECIFICATION	No.
8506	12402	11311	8854	14756	Number of population (as of 31 XII) per library (including branches)	1
2813	2909	4611	3715	1700	Public library collections (including branches; as of 31 XII) per 1000 population in vol.	2
22,4	18,7	14,9	14,2	15,6	Public library loans (including branches) per borrower in vol.	3
8	11	5	27	7	Fixed cinemas (as of 31 XII)	4
9,1	30,2	11,9	16,8	18,8	Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population	5
7229	9016	6567	26394	10395	Tourist accommodation facilities ⁴ : number of beds (as of 31 VII)	6
4965	6731	3105	21378	8045	of which in hotels	7
502,9	731,2	388,1	2858,2	916,7	tourists accommodated in thous.	8
415,9	542,6	320,1	2548,7	790,2	of which in hotels	9
101,1	182,3	137,4	1071,7	291,0	of which foreign tourists	10
30,6	37,8	42,5	52,0	41,7	occupancy rate of bed places in %	11
33,1	37,8	44,8	54,3	43,1	of which in hotels	12
3397	2832	1872	13781	3538	Municipal budget revenue: in mln zł	13
4794	5179	4587	7970	5588	per capita in zł	14
2219	1902	1192	10312	2636	of which own revenue in mln zł	15
3838	2579	1920	13452	3731	Municipal budget expenditure: in mln zł	16
5417	4716	4706	7780	5894	per capita in zł	17
91488	107117	67316	383617	110344	Entities of the national economy (as of 31 XII)	18
2	3	2	57	-	of which: state owned enterprises	19
10737	20667	8633	100600	18718	commercial companies	20
1912	3575	2242	26932	3827	of which with foreign capital participation	21
249	319	243	1550	384	co-operatives	22